



요한이 전하는 복음 (10): The Gospel in 1 John (10)

거짓에 속지 마세요
Do Not Be Deceived
(요한일서 1 John 4:1-6)

1. 예수 그리스도를 유일한 구원의 길이라고 믿는 교리는 독선적이며 영적인 교만인 것일까요?
Is it self-righteous and arrogant to believe that Jesus Christ is the only way to salvation?

복음 부끄러워하지 마세요.
Do not be ashamed of the gospel.

2. 타협할 수 없는 복음의 진리는 과연 무엇일까요?
What is the truth of the gospel that cannot be compromised?

복음의 진리를 먼저 머리로 알고 가슴으로 믿으세요.
Understand the truth of the gospel in your head first and believe in your heart.

3. 어떤 삶이 복음의 진리에 합당한 모습일까요?
What manner of life is worthy of the truth of the gospel?

복음의 진리로 겸손히 섬김으로 세상을 회복시키세요.
Restore the world by serving humbly with the truth of the gospel.

오이코스나눔지

odpcoikos

1. 거짓에 속지 않으려면 무조건 믿고 받아들이기 보다 하나님께 속하였나 분별해야 합니다 (1절). 어떤 가르침이 하나님께 속하였는지 분별할 수 있는 기준은 무엇입니까? 우리가 꼭 믿어야 하는 기독교의 기본 진리는 무엇입니까? (예: 사도신경)

In order not to be deceived, we must discern whether certain things are from God instead of believing and accepting indiscriminately (v. 1). What are the criteria for distinguishing which teachings belong to God? What are the basic truths of Christian faith that we must believe in? (e.g., the Apostles' Creed)

2. 사도 요한은 우리가 타협할 수 없는 복음의 진리를 “예수 그리스도께서 육체로 오신 것”이라고 말합니다 (2절). 하나님의 아들이신 예수께서 인간의 몸을 입고 오신 이유는 무엇입니까? 그 이유가 우리에게 어떤 의미를 줍니까? Apostle John says the truth of the gospel that we cannot compromise is this: “Jesus Christ has come in the flesh” (v. 2). Why did Jesus, the Son of God, become a human being? What does the reason for incarnation mean to us?

3. 우리가 복음의 진리를 믿는다면 회복을 위해 오신 예수님의 삶을 따라 우리도 겸손히 섬기며 회복의 도구로 쓰임 받아야 합니다. 복음의 진리에 합당한 열매가 풍성한 삶이 되기 위해 어떤 수고가 필요하겠습니까? If we believe in the truth of the gospel, we should humbly serve like Jesus, who came to restore, and be used as instruments of restoration. What kind of effort should we make to bear much fruit worthy of the truth of the gospel?